|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Ministry of Development Planning and Statistics 02Qatar Central Bank**وضع الاستثمار الدولي**  **International Investment Position (IIP) 2015** | | |
| **Name of the Company:** |  | اسم المؤسسة : |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Contact Person Name:** |  | اسم الشخص المختص: |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Contact Number:** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | رقم الاتصال: |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Email:** |  | البريد الالكتروني: |

**(Value In : 000 QR القيمة: ألف ريال قطري )**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Description** | **2014** | | | | **2015\*** | | | | **الوصف** |
| **الوضع في نهاية السنة**  Stock by end of the year | **المعاملات خلال السنة**  Transactions during the year | | | **الوضع في نهاية السنة**  Stock by end of the year | | **المعاملات خلال السنة**  Transactions during the year | |
| **دائن**  Credit (+) | **مدين**  Debit (-) | | **دائن**  Credit (+) | **مدين**  Debit (-) |
| **A. Assets** |  |  |  | |  | |  |  | **أ. الأصول** |
| **1. Direct investment abroad** |  |  |  | |  | |  |  | **1. الاستثمار المباشر في الخارج** |
| **1.1 Equity capital and reinvested earnings** |  |  |  | |  | |  |  | **1.1 رأس المال المساهم والإيرادات المعاد استثمارها** |
| **1.2 Other capital - intercompany debt** |  |  |  | |  | |  |  | **1.2 رؤوس الأموال الأخرى- المديونيات فيما بين الشركات** |
| **2. Portfolio investment** |  |  |  | |  | |  |  | **2. استثمارات الحافظة** |
| **2.1 Equity securities** |  |  |  | |  | |  |  | **2.1 سندات الملكية** |
| **2.2 Debt securities** |  |  |  | |  | |  |  | **2.2 سندات الدين** |
| **3. Financial Derivatives** |  |  |  | |  | |  |  | **3. المشتقات المالية** |
| **4. Other investment** |  |  |  | |  | |  |  | **4. الاستثمارات الأخرى** |
| **4.1 Trade credits** |  |  |  | |  | |  |  | **4.1 الائتمانات التجارية** |
| **4.2 Loans** |  |  |  | |  | |  |  | **4.2 القروض** |
| **4.3 Currency and deposits** |  |  |  | |  | |  |  | **4.3 العملة والودائع** |
| **4.4 Other assets** |  |  |  | |  | |  |  | **4.4 الأصول الأخرى** |
| **B. Liabilities** |  |  |  | |  | |  |  | **ب. الخصوم** |
| **1. Direct investment in reporting economy** |  |  |  | |  | |  |  | **1. الاستثمار المباشر في الاقتصاد المبلِّغ بالبيانات** |
| **1.1 Equity capital and reinvested earnings** |  |  |  | |  | |  |  | **1.2 رأس المال المساهم والإيرادات المعاد استثمارها** |
| **1.2 Other capital - intercompany debt** |  |  |  | |  | |  |  | **1.3 رؤوس الأموال الأخرى- المديونيات فيما بين الشركات** |
| **2. Portfolio investment** |  |  |  | |  | |  |  | **2. استثمارات الحافظة** |
| **2.1 Equity securities** |  |  |  | |  | |  |  | **2.1 سندات الملكية** |
| **2.2 Debt securities** |  |  |  | |  | |  |  | **2.2 سندات الدين** |
| **3. Financial Derivatives** |  |  |  | |  | |  |  | **3. المشتقات المالية** |
| **4. Other investment** |  |  |  | |  | |  |  | **4. الاستثمارات الأخرى** |
| **4.1 Trade credits** |  |  |  | |  | |  |  | **4.1 الائتمانات التجارية** |
| **4.2 Loans** |  |  |  | |  | |  |  | **4.2 القروض** |
| **4.3 Currency and deposits** |  |  |  | |  | |  |  | **4.3 العملة والودائع** |
| **4.4 Other liabilities** |  |  |  | |  | |  |  | **4.4 الخصوم الأخرى** |
| **\* *Preliminary estimates may be provided for the year 2015*** | | | | ***\* يمكن تقديم التقديرات الأولية لعام 2015*** | | | | | |
| For any queries, please contact **Mr. Saleh Al Sayegh**, Head of External sector, Qatar Central Bank | | | | | | للمراجعة يرجى الاتصال بالسيد/ **صالح الصايغ** ، رئيس قسم القطاع الخارجي، مصرف قطر المركزي | | | |

**هاتف : Tel.: 44456431 فاكس : Fax: 44318346 ص.ب : P.O. Box: 1234 بريد الكتروني :** [**alsayeghs@qcb.gov.qa**](mailto:alsayeghs@qcb.gov.qa) **Email:**